

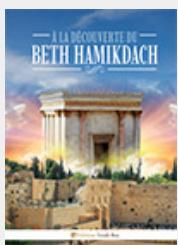


Nidda

Michna 3 - Chapitre 8

מעשה באשה אשר שבאת לפני רבי עקיבא, אמרה לו, ראוי
כתחם. אמר לה, שפָא מכה הינה בין. אמרה לו, הון, וקימה.
אמר לה, שפָא יוכלה להגלווע ולהוציא דם. אמרה לו, הון.
וטקרה בפני עקיבא. ראה תלמידיו מסתכלין זהה בזיה. אמר להם,
מה הדבר קשיה בעיניכם. שלא אמרו חכמים הדבר להחמיר
אלא לפקל, שנאמר (ויקרא ט), ואשה כי תריה זבה דם יהיה
זבה בבשרה, דם ולא כתחם {ו}:

Il arriva qu'une femme se présenta devant Rabbi 'Akiva. Elle lui dit : « J'ai vu une tache [de sang]. Il lui dit : « Peut-être avais-tu une blessure ? » Elle lui dit : « Oui, mais elle est guérie. » Il lui dit : « Peut-être s'agissait-il d'une blessure qui pouvait s'ouvrir et produire du sang. » Elle lui dit : « Oui. » Et Rabbi 'Akiva la déclara pure. Il vit ses disciples se regarder les uns les autres [avec étonnement]. Il leur dit : « Pourquoi cette affaire est-elle difficile à vos yeux ? En effet, les Sages n'ont pas déclaré cette affaire rigoureuse, mais plutôt indulgente, car il est dit : « Et si une femme a un flux, son flux sera du sang dans sa chair » (Vayikra15,19) ; le sang [rend une femme impure, selon la Torah], mais pas une tache [de sang] ».



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions